

**ASL
VITERBO****U.O.C. E-PROCUREMENT**

Via Enrico Fermi, 15 – 01100 Viterbo

Direttore Dr.ssa Simona Di Giovanni

Tel. 0761 237825 – Fax 0761 237837; e-mail: simona.digiovanni@asl.vt.it**SETTORE BENI, INFORMATICA E DONAZIONI**

TEL. 0761 237843/841 – FAX 0761 237837

e-mail: paola.donati@asl.vt.it, francesca.dipietro@asl.vt.it

PROT. N. 4167

VITERBO, 30 MAG. 2018

PER CHI DI INTERESSE

Oggetto: Procedura aperta telematica, in ambito comunitario, ai sensi degli artt. 58 e 60 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., volta all'affidamento della fornitura in service di sistemi diagnostici per il Laboratorio Analisi della ASL di Viterbo.

CHIARIMENTO N. 6

QUESITO: Con la presente siamo a richiedere, relativamente agli articoli del Capitolato che prescrivono di presentare tutta la documentazione di gara in lingua italiana, se sia possibile allegare documenti che abbiamo disponibili soltanto in lingua inglese (come le certificazioni CE) accompagnati da una traduzione in italiano la cui autenticità sia confermata tramite autodichiarazione del nostro legale rappresentante.

RISPOSTA: Si conferma a condizione che la traduzione originale sia certificata da soggetto legalmente autorizzato.

QUESITO: Si chiede di confermare che il subappaltatore indicato nelle terne riferite a lotti diversi per lo svolgimento della stessa attività possa presentare un solo DGUE, indicando specificatamente i lotti per cui il DGUE viene presentato.

RISPOSTA: Si conferma.

QUESITO: Spett.le Ente, in riferimento alla gara in oggetto con la presente si richiedono i seguenti documenti:

- Sia nel disciplinare di gara che nei chiarimenti n.2, è riportato che il sopralluogo debba essere firmato e inserito nelle buste di gara si richiede in quale debba essere inserito.

- Nel disciplinare di gara non è specificata la validità della fidejussione: Si richiede conferma che debba avere validità di 180 giorni, o se debba avere la stessa validità dell'offerta 12 mesi dal termine ultimo per la presentazione dell'offerta.

- In caso di partecipazione a più lotti può essere unica la fidejussione?

- Nei chiarimenti n. 2 pag. 7 è specificato che Relativamente agli allegati del Capitolato Tecnico debbano essere restituite solo le planimetrie dei lotti di interesse. Quali sono le planimetrie relative ai lotti 5-6-7 facendo presente comunque che a seguito di sopralluogo, non sono necessari?

RIPOSTA: L'attestato di sopralluogo deve essere inserito nella Busta Amministrativa. La fidejussione deve avere validità di almeno 180 giorni; la Ditta è comunque tenuta al rinnovo qualora richiesto dalla S.A.. In caso di partecipazione a più lotti la fidejussione può essere unica indicando i lotti per i quali si partecipa. Le planimetrie disponibili sono quelle pubblicate. All'interno delle stesse sono indicate le attività di afferenza dei singoli Lotti.

QUESITO: In riferimento alla procedura in oggetto, si chiede chiarimento circa la possibilità di partecipare alla gara sia come facente parte di un Raggruppamento Temporaneo di Impresa, sia fornendo in Rivendita i nostri prodotti ad altra Società a sua volta partecipante al medesimo lotto.

RISPOSTA: Si è possibile, purché non sussista alcuna condizione di cui all'art. 80 del Dlgs. 50/2016 e s.m.i, comma 5, lettera m).

QUESITO: Si chiede la possibilità di allegare controfirmati con firma digitale solamente il CSA, disciplinare, allegati A- B- C- D- E e i chiarimenti, allegando altresì una dichiarazione con la quale si accetta incondizionatamente quanto contenuto nelle tavole? e nei fac-simili delle dichiarazioni (che tra l'altro vengono restituiti compilati in altri punti)? Questo consentirebbe, in particolare per i partecipanti al LOTTO I, di non incorrere nel rischio di non essere in grado di caricare la busta amministrativa per eccesso di volume in termini di megabyte.

RISPOSTA: Attenersi a quanto già comunicato. Si ribadisce che non ci sono limiti in termini di megabyte essendo possibile caricare autonomamente tante righe/spazi quanti occorrono.

QUESITO: Nel chiarimento n. 4 pubblicato il 19/4/2018, fra le domande a pag. 4 figura la seguente richiesta: "Siamo a richiedere il motivo per il quale viene richiesta la provetta primaria chiusa direttamente sullo strumento anche se non si utilizzano campioni di sangue intero. **RISPOSTA:** Deve intendersi campionamento dalla provetta primaria senza tappo." Si chiede di confermare che tale chiarimento faccia riferimento ai campioni e agli strumenti di area siero (Chimica Clinica e Immunometria).

RISPOSTA: Si conferma.

QUESITO: Ci confermate che gli esami elencati nella tabella micro I lotto 3 pag. 57 del Capitolato sono indicativi dei carichi di lavoro del laboratorio, per i quali non è necessario rispondere nell'offerta tecnico-economica con materiale diagnostico dedicato? (come invece specificatamente richiesto nella tabella micro 2).

RISPOSTA: Gli esami sono indicativi dei carichi di lavoro. Il materiale dedicato è rappresentato dai terreni di coltura pronti (come da relativa tabella) e deve essere offerto.

QUESITO: Si chiede conferma che la soglia minima di sbarramento da raggiungere sia data dalla somma dei punteggi minimi stabiliti per ciascun subplotto, indipendentemente dal raggiungimento del punteggio minimo richiesto per ogni subplotto stesso.

RISPOSTA: Deve essere raggiunto il minimo punteggio stabilito per ogni tabella pena esclusione.

QUESITO: Per avere una risposta omogenea dalle varie offerte, si chiede di confermare che l'autonomia operativa richiesta nell' "Allegato tecnico A-CARATTERISTICHE DOTAZIONI TECNOLOGICHE – Sublotto "b" HUB: CHIMICA CLINICA ED IMMUNOMETRIA, Caratteristiche oggetto di valutazione", pag 30 di 78, voce "modulo ISE a potenziometria diretta o indiretta e autonomia operativa e modalità di manutenzione" sia calcolata considerando l'esecuzione contemporanea sui campioni di tutti gli elettroliti (Na, K, Cl).

RISPOSTA: Deve essere esplicitata dettagliatamente l'eventuale esecuzione contemporanea di tutti gli analiti in funzione della autonomia operativa cui seguirà debita valutazione.

QUESITO: Data l'indubbia criticità delle fasi di aliquotazione e di campionamento sui sistemi di pre-post analitica si chiede conferma che vengano premiate soluzioni che, a garanzia della tracciabilità del campione, effettuino la lettura del codice a barre del campione sul sistema di automazione pre-post analitica prima del suo ingresso sulle connessioni strumentali, come richiesto nell'"Allegato tecnico A-CARATTERISTICHE DOTAZIONI TECNOLOGICHE – Sublotto "a" HUB: PRE e POSTANALITICA Caratteristiche oggetto di valutazione", pag 27 di 78, voce "Controllo positivo tramite lettura barcode nelle fasi critiche di aliquotazione e di campionamento".

RISPOSTA: Quanto richiesto è implicito nel succitato criterio della griglia di valutazione.

QUESITO: Lotto I- Sub lotto "d" – HUB: EMATOLOGIA, Capitolato Speciale d'Appalto, pag.39 di 78, Specifiche tecniche indispensabili "Numero di parametri refertabili superiori a 29": Come riportato dalle Linee guida per il referto ematologico - GdSE-SIMeL, "i dati numerici definiti irrinunciabili che devono essere obbligatoriamente presenti nel referto sono: GB o WBC, GR o RBC, Hb, Ht, MCV, MCHC, Plts, quantificazione delle 5 popolazioni leucocitarie, reticolociti in numero assoluto. I dati numerici riportati nel referto ematologico devono essere universali, utili, facilmente interpretabili. Universali significa che sono prodotti da tutti gli emocitometri, indipendentemente dalla filosofia analitica e dalla tecnologia utilizzate. Clinicamente utili significa che hanno validità clinica sicura e consentono decisioni diagnostiche e terapeutiche certe. Facilmente interpretabili significa che sono espressi in linguaggio universale o standardizzato, comprensibile a prescindere

dalla preparazione specialistica ematologica.". Pertanto si richiede di riformulare la specifica tecnica come "Parametri refertabili non inferiori a 13".

RISPOSTA: Non si approva la richiesta.

QUESITO: Si chiede alla Stazione Appaltante di chiarire: A) quale "miglioria degli elementi architettonico-strutturali" si chiede se sia possibile per l'Offerente prevedere nel progetto una redistribuzione delle aree indicate a pag 6/9 della relazione generale del progetto definitivo VIT_LA-D-GEN-R001, pur mantenendo tutte le destinazioni finali definite nell'allegato; B) se nel caso in cui una proposta di miglioria venga ritenuta "peggiorativa o comunque non migliorativa e quindi non accettabile", il coefficiente pari a 0 verrà assegnato all'intero progetto (del valore massimo di 15 punti) oppure alla sola caratteristica oggetto di valutazione della griglia. (rif. VIT_LAD-GEN-P002 pag 10/33).

RISPOSTA: Per il punto A), si conferma. Per il punto B), la modalità di valutazione è pertinenza della Commissione Giudicatrice.

QUESITO: Si richiedono le planimetrie in formato dwg, in quanto necessarie per lo sviluppo del layout richiesto alla voce "Migliorie previste per gli elementi architettonico-strutturali (relazionare sulla base di un layout)" a pag 48 di 78, "1.8 Sub-lotto "h" – PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE LAVORI del Capitolato Speciale d'Appalto".

RISPOSTA: Si pubblicano, contestualmente al presente documento, le ultime ulteriori planimetrie in ns. possesso.

QUESITO: In riferimento alla presentazione delle attestazioni in conformità CE si fa presente che secondo il D.Lgs. vigente (194/2007) non riporta nessun riferimento esplicito alla necessità di produrre la dichiarazione di conformità in lingua italiana. La dichiarazione di conformità è emessa dal fabbricante in lingua comunitaria (inglese), pertanto, si chiede di confermare la possibilità di presentare le suddette dichiarazioni CE, corredate da una dichiarazione resa dalla ditta concorrente, in lingua italiana, ai sensi del D.P.R. 445/2000, riportante che la strumentazione ed i reagenti offerti sono conformi alla normativa vigente.

RISPOSTA: Si conferma a condizione che la traduzione originale sia certificata da soggetto legalmente autorizzato.

QUESITO: Si chiede di precisare se sia corretto partecipare alla gara in ATI costituenda che abbia associato in qualità di mandante per la progettazione un Raggruppamento Temporaneo di Progettisti costituendo.

RISPOSTA: Si.

QUESITO: Nel Capitolato Speciale d'Appalto art 15.1. *Offerta Tecnica* pag.21 alla voce "caratteristiche tecniche-organizzative specifiche" si richiedono *Dati di precisione ed accuratezza*, e a seguire, anche il *coefficiente di variazione*. Chiediamo di esplicitare quali informazioni l'Ente necessita conoscere in merito all'accuratezza e se con la dicitura "coefficiente di variazione" l'Ente intenda i Coefficienti di Variazione della precisione (CV di ripetibilità e riproducibilità).

RISPOSTA: In merito all'accuratezza si ritiene di dover conoscere il grado di concordanza tra la stima dei valori medi della concentrazione di un analita ed il valore vero della concentrazione. Per coefficiente di variazione si intende il coefficiente di variazione della precisione, cioè di quanto si discostano dalla media i valori riscontrati nelle ripetute misurazioni dello stesso campione.

QUESITO: Nel Capitolato Speciale d'Appalto LOTTO 4 art 4.1. *Sub-lotto "a" – HUB: IMMUNOMETRIA SPECIALE* pag. 59 alla voce "Specifiche tecniche indispensabili per la Immunoenzimatica (Elisa)" relativamente al punto "Gestione di almeno n.4 piastre in linea" chiediamo che l'Ente chiarisca se intende la presenza contemporanea delle 4 piastre a bordo dello stesso strumento.

RISPOSTA: Si.

QUESITO: Nel Disciplinare di Gara Art. 5.2, pag. 11, relativamente alla voce *Partecipazione Raggruppamenti Temporanei e Consorzi*, è fatto divieto di partecipare alla procedura/lotto in più di un raggruppamento temporaneo o

consorzio ordinario di concorrenti, ovvero di partecipare in forma individuale e contemporaneamente quali componenti di un raggruppamento o consorzio, E' possibile la partecipazione ad un medesimo Lotto di gara sia in qualità di componente di RTI che in qualità di rivenditore?

RISPOSTA: Sì, purché non sussista alcuna condizione di cui all'art. 80 del Dlgs. 50/2016 e smi, comma 5, lettera m).

QUESITO: Nel Capitolato Speciale d'Appalto Art. 15.2, Offerta Economica pag. 24, si indica la riparametrazione degli eventuali test opzionali con la medesima modalità di valutazione per i test non offerti (*per ciascun test mancante verrà aggiunto il massimo prezzo offerto dagli altri concorrenti per lo stesso test*).

Nel caso in cui la commercializzazione di alcuni test opzionali siano oggetto di monopolio e l'azienda unica produttrice partecipi, in forma singola o associata alla procedura, si chiede se la stessa sia tenuta ad applicare a tutti gli altri concorrenti in rivendita lo stesso prezzo offerto come concorrente, di modo che i test siano offerti da tutti i concorrenti allo stesso prezzo in gara.

In caso contrario si richiede se la stazione appaltante intenda escludere tali test dalla valutazione dell'offerta economica, posto che i concorrenti non sono nelle stesse condizioni del monopolista che si troverebbe in posizione di privilegio e favore.

RISPOSTA: Non si approva la richiesta. Si conferma Capitolato.

QUESITO: Con riferimento al Disciplinare di Gara, pag. 20 art. 14.1, ove si legge "Tutta la documentazione richiesta, di carattere amministrativo, tecnico ed economico, dovrà essere presentata in lingua italiana" siamo a richiedere la possibilità per le certificazioni CE ed ISO da allegare alla documentazione tecnica di gara, di poter produrre una traduzione fedele su carta bianca dei testi contenuti nei certificati originali, allegandola di volta in volta al rispettivo certificato.

RISPOSTA: Si conferma a condizione che la traduzione originale sia certificata da soggetto legalmente autorizzato.

Distinti saluti.

Il Responsabile Unico del Procedimento
Dr.ssa Simona Di Giovanni

